



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA **SISTEMA JUDISIÁRIU**

Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Baukau
Agostu 2021

Afirmasaun: Sumáriu Kazu tuir mai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha Tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha Tribunál nia laran. Informasaun ne'e la reprezenta JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru feto no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasi saun ba kualkér violénsia hasoru feto.

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Baukau

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 3

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) & artigu 2, 3, no 35 letra (b) (LKVD)	Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika (artigu 2 kona-ba konseitu violénsia doméstika, artigu 3 kona-ba relasaun família, artigu 35 kona-ba tipu krime violénsia doméstika (VD) sira no artigu 36 kona-ba krime sira violénsia doméstika nian hanesan krime públiku)	1
Artigu 145 KP & artigu 2, 3, no 35 letra (b) LKVD no artigu artigu 20 (1), artigu 2 (2 alinea f) Lei arma brankas	Ofensa ba integridade física simples ho natureza VD no arma brankas	1
Artigu 138 KP artigu 24 KP no 35 (2) KP no artigu artigu 20 (1), artigu 2 (2 alinea f) Lei arma brankas	Tentativa omisídui simples no arma brankas	1
Totál		3

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza: 3

Tipu desizaun	Artigu	Númeru
Pena prizaun	Artigu 66 KP	1
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun	Artigu 68 KP	1
Pena multa	Artigu 67 KP	1
Total		3

3. Totál kazu ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 0

4. Totál kazu ne'ebé sei adia tuir JSMP ninia monitorizasaun : 0

1. Krime tentativa omisídu simples no arma brankas

Nú. Prosesu : 0162/19. BCBCV
 Kompozisaun Tribunál : Koletivu
 Juís : Dra. Florencia Freitas, Dra. Jumiaty Maria Freitas, Dr. Jose Quintao
 Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo
 Defeza : Dr. Lino Lopes (advogado privadu)
 Desizaun : Pena prizaun tinan 4

Iha 03 Agostu 2021 Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime tentativa omisídu simples no krime arma brankas ne'ebé envolve arguidu Mario Agostinho Madeira Perreira hasoru lezadu Jacob da Silva, iha Suku Bukoli, Postu Administrativu Baukau, Munisípiu Baukau.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 19 Dezembru 2019 iha oras tuku 20:00 kalan lezada sai husi uma atu ba hadia bee dalan besik uma no iha tempu hanesan lezadu mós kontrola materiál serbisu projetu konstrusaun estrada Bukoli nian. Derepente arguidu lori katana la koalia buat ruma taa kedas lezadu nia liman sikun parte loos, hasan ho tilun parte loos, kelen parte karuk, kabun besik hirus matan, liman fuan boot parte karuk no kabaas parte kotuk, rezulta lezadu dezmaia no monu hafoin família sira ajuda lori ba Ospitál Regionál Eduardu Ximenes Baukau no kontinua evakua ba Ospitál Nasionál Guido Valdares Dili.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 23 no 138 KP kona-ba tentativa omisídu simples no konjuga ho artigu 20 (1), 2(2) alinea f kona-ba Lei Arma Brankas

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende nia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arguidu mós deklara katak komete aktu sira ne'e, tanba rona ema tuda arguidu nia uma, nune'e arguidu sai ba liur, maibé la haree ema ruma nune'e arguidu tama fali ba uma rona ema tuda tan nune'e arguidu sai fali ba liur no haree lezadu nune'e arguidu ba husu lezadu derepente lezadu kaer arguidu nia faru, basa arguidu nia kanuruk rezulta arguidu monu ba bee dalan laran arguidu tenta hamrik lezadu kaer tan arguidu nian faru gola basa arguidu monu tun tan ba rai, nune'e arguidu ba foti katana iha uma hodi taa duni lezadu hanesan iha akuzasaun. Arguidu arrepende ba nia hahalok foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Alende ne'e lezadu deklara katak iha oras tuku 20:00 kalan lezadu ba aruma sasan kontrusaun estrada Bukoli tanba lezadu nu'udar mandor no antes mós sasan balun lakon ona, derepente arguidu mai ho katana emidiata taa kellas lezadu liman sikun parte loos, hasan ho tilun parte loos, kelen parte karuk, kabun besik hirus matan, liman fuan boot parte karuk no kabaas parte kotuk, hafoin testemuña Joao Boavida da Silva hakilar mak arguidu halai.

Testemuña Joao Boavida da Silva nu'udar viziñu depoimenta katak iha akontesimentu ne'e testemuña hemu tua hamutuk ho lezadu iha lezadu nia uma iha oras tuku 20:00 kalan lezadu informa ba testemuña atu ba haris fatin, maibé testemuña hein kleur loos nune'e testemuña atu fila ba uma rona ema hakilar testemuña lori telefone leno kona kellas arguidu nia oin no haree arguidu taa iha lezadu nia kotuk laran bainhira testemuña hakilar arguidu halai la kleur viziñu sira halai mai lori lezadu ba ospitál.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktu ne'ebé imputa ba nia sein rezerva no lezada konfirma faktu sira hotu iha kauzasun, tanba ne'e prokuradór konsidera krime rua ne'ebe imputa ba arguidu ne'e provadu hotu. Tanba ne'e pena ne'ebé adekaudu ba arguidu mak pena prizaun tinan ualu.

Alende ne'e defeza haktuir katak arguidu rekuñese taa lezadu tanba tuda arguidu nia uma no halo agresaun hasoru arguidu ne'e mak arguidu ba foti katana taa lezadu, hanesan lezadu nia deklarasun katak agora dadauk lezadu nia kanek sira normal hotu ona apenas nehan mak moras no liman fuan mak sente moras maibé la afeita ba arguidu nai saúde. Tanba ne'e defeza husu atu halo alterasaun husi krime tentativa omisidiu ba fali krime ofensa ba integridade fizika grave.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu ta lezadu nia liman sikun parte loos, hasan ho tilun parte loos, kelen parte karuk, kabun besik hirus matan, liman fuan boot parte karuk no kabaas parte kotuk resulta lezadu dezmaia no monu hafoin familia sira ajuda lori ba Ospitál Regionál Eduardu Ximenes Baukau no kontinua evakua ba Ospitál Nasional Guido Valdares Dili.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstânsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktu sira, arrepende nia hahalok, primeiravés mai hatan iha tribunál, tribunál mantéin ho akuzasaun prokuradór nian no la aseita ho pedidu alterasaun husi defeza. Ho nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan haat.

2. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstica

Nú. Prosesu	: 0081/20. LASIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Dra. Maria Modesta d. A. Viera
Prokuradór	: Dra. Remizia de Fátima da Silva
Defeza	: Dr. José Maria Caetano Guterres
Desizaun	: Pena multa US\$50.00

Iha 04 Agostu 2021 Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstica ne'ebé envolve arguidu GP hasoru nia feen, iha Munisípiu Lautem.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 16 Outubru 2020, iha oras tuku 20:30 kalan, arguidu tuku dala ida iha lezada nia hasan parte karuk, basa dala ida iha lezada nia hasan parte loos, tuku dala ida iha lezada nia matan fukun parte okos no basa dala rua iha lezada nia ibun. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba lezada la fahe naan manu ba arguidu ninia família, nune'e mosu agresaun hirak ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, depoisde akontesimentu arguidu ba entrega-an ba polísia no lezada ba hela iha Uma Mahon, forma família iha tinan 1994, foin primeiravés baku lezada, depoisde akontesimentu arguidu la baku ona lezada, arrepende nia hahalok no nu'udar agrikultór rezultadu sustenta de'it ba família.

Alende ne'e lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun, lezada hela iha Uma Mahon no fila husi uma mahon sira di'ak malu no hela hamutuk to'o agora arguidu la baku ona lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktu ne'ebe nia komete no konfirma mós husi lezada no mezmu sira di'ak malu ona maibé prokuradór nafatin husu fó pena ne'ebé adekaudu ba arguidu.

Alende ne'e defeza haktuir katak tau konsiderasaun ba arguidu nia konfiksaun iha produsaun prova no lezada mós konfirma katak sira di'ak malu, la baku ona lezada no arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende nia hahalok no promete sei la repete ninia hahalok. Tanba ne'e husu ba tribunál aplika pena ne'ebé kmaan.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia hasan parte karuk, basa dala ida iha lezada nia hasan parte loos, tuku dala ida iha lezada nia matan fukun parte okos no basa dala rua iha lezada nia ibun.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstânsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e kondena arguidu ho pena multa US\$50.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$0.50 kada loron durante loron 100. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 66 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

3. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika no arma brankas

Nú. Prosesu	: 0088/21. BCQLC
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dra. Maria Modesta d. A. Viera Dra. Sribuana da Costa no Dr. José António d. Escurial
Prokuradór	: Dr. João Marques
Defeza	: Dr. Grigório Maria Lourdes de Lima
Desizaun	: Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3

Iha 09 Agostu 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime arma brankas no ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MF hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 20 Fevereiru 2020, iha oras tuku 20:00 kalan, arguidu ho kondisaun lanu kaer katana nia knuuk baku dala rua iha lezada nia kotu laran, tebe dala rua iha lezada nia kidan parte loos no tau katana iha lezada nia liman mak dada, rezulta lezada nia liman parte loos hetan kanek.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD no artigu 20 (1), artigu 2 (2 alinea f) kona-ba Lei Arma Brankas

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende nia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, di'ak malu ona ho lezada.

Alende ne'e, lezada konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontesimentu ne'e sira di'ak malu ona.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada, bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirma mós husi lezada no katana ne'ebé arguidu uza ne'e ba atividade agrikultór nian maibé pelu kontrariu arguidu uza fali ba krime hasoru lezada nu'udar nia feen rasik, nune'e husu ba tribunál atu aplika pena unika tinan tolu suspende ba tinan tolu.

Entretantu defeza haktuir katak tau konsiderasaun ba arguidu nia deklarasaun hanesan konfesa faktu sira ne'ebe nia komete, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, di'ak malu ona ho lezada, nune'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu ho kondisaun lanu kaer katana nia knuuk baku dala rua iha vezada nia kotu laran, tebe dala rua iha vezada nia kidan parte loos no tau katana iha vezada nia liman mak dada, rezulta vezada nia liman parte loos hetan kanek.

Bazeia ba faktu provadu hira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho vezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

Atu hetan informasaun liutan favór kontaktu:

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Telefone: 3323883/77040735

Email: ana@jsmp.tl

info@jsmp.tl

Website: <http://jsmp.tl>